

Euroopan unionin virallinen lehti

C 102



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

63. vuosikerta

30. maaliskuuta 2020

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2020/C 102/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.9663 – Vossloh Rail Services / Rhomberg Sersa Rail Holding / Vossloh Rail Maintenance (Railway Switches Repair and Maintenance)) ⁽¹⁾	1
2020/C 102/02	Menettelyn aloittaminen (Asia M.9547 – Johnson & Johnson / Tachosil) ⁽¹⁾	2

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Neuvosto

2020/C 102/03	Ilmoitus tietyille henkilöille, joihin sovelletaan Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetussa neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2020/458, säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä	3
2020/C 102/04	Ilmoitus rekisteröidyille, joihin sovelletaan Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetussa neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2020/458, säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä	4

Euroopan komissio

2020/C 102/05	Euron kurssi — 27. maaliskuuta 2020	5
---------------	---	---

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2020/C 102/06	Päätös N:o 485, annettu 6 päivänä elokuuta 2019, menettelyn aloittamisesta luvan myöntämiseksi maanalaisten luonnonvarojen – öljyn ja maakaasun – etsintää ja tutkimista varten maanalaisista luonnonvaroista annetun lain 2 §:n 1 momentin 3 kohdan mukaisesti alueella Blok 1–26 Tervel, joka sijaitsee Bulgarian tasavallan talousvyöhykkeellä Mustallamerellä, sekä luvan myöntämistä koskevasta kilpailuilmoituksesta	6
---------------	--	---

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2020/C 102/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9799 – Goldman Sachs / Summa Equity / EcoOnline) Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	10
2020/C 102/08	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.9614 – ÖBB-Technische Services-Gesellschaft mbH / LTE Logistik- und Transport-GmbH) Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	12

MUUT SÄÄDÖKSET

Euroopan komissio

2020/C 102/09	Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu hakemuksen julkaiseminen	13
---------------	--	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen

**(Asia M.9663 – Vossloh Rail Services / Rhomberg Sersa Rail Holding / Vossloh Rail Maintenance
(Railway Switches Repair and Maintenance))**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2020/C 102/01)

Komissio päätti 16. maaliskuuta 2020 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavilla vain saksaksi ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32020M9663. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Menettelyn aloittaminen
(Asia M.9547 – Johnson & Johnson / Tachosil)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2020/C 102/02)

Komissio päätti 25. maaliskuuta 2020 aloittaa menettelyn edellä mainitussa asiassa todettuaan, että ilmoitettu yrityskeskittymä herättää vakavia epäilyjä sen soveltavuudesta sisämarkkinoille. Menettelyn aloittaminen käynnistää niin sanotun toisen vaiheen tutkimuksen, joka koskee ilmoitettua yrityskeskittymää, eikä vaikuta asiassa annettavaan lopulliseen päätökseen. Menettelyn aloittamista koskeva päätös on annettu komission asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan c alakohdan nojalla.

Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua yrityskeskittymää koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 15 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksilla (+32 22964301), sähköpostitse osoitteeseen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu tai postitse viitteellä M.9547 – Johnson & Johnson/Tachosil seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio

Kilpailun PO (DG COMP)

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

NEUVOSTO

Ilmoitus tietyille henkilöille, joihin sovelletaan Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2020/458, säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä

(2020/C 102/03)

Seuraava ilmoitus annetaan tiedoksi henkilöille, jotka mainitaan Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 ⁽¹⁾17 artiklan 3 ja 4 kohdassa ja jotka on nimetty päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteissä II ja IV sekä neuvoston asetuksen (EU) 2016/44 ⁽²⁾ liitteessä III.

Euroopan unionin neuvosto tarkasteli uudelleen kyseisten henkilöiden nimeämistä ja päätti, että kyseisiin henkilöihin on edelleen sovellettava neuvoston päätöksessä 2011/137/YUTP ⁽³⁾ ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 204/2011 ⁽⁴⁾ säädetyt toimenpiteet.

Asianomaisia henkilöitä pyydetään kiinnittämään huomiota siihen, että he voivat hakea asetuksen (EU) 2016/44 liitteessä IV mainituilla verkkosivustoilla ilmoitetuilta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta lupaa käyttää jäädytettyjä varoja perustarpeisiin tai tiettyjen maksujen suorittamiseen (vrt. asetuksen 8 artikla).

Asianomaiset henkilöt voivat esittää neuvostolle pyynnön niiden lisätodisteiden kanssa, joihin neuvosto tukeutuu. Asianomaiset henkilöt voivat myös esittää neuvostolle viimeistään 15. elokuuta 2020 pyynnön, että neuvosto harkitsisi uudelleen päätöstään sisällyttää heidät edellä mainittuun luetteloon. Pynnön tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat. Pyyntö on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

sähköposti: sanctions@consilium.europa.eu

Mahdollisesti toimitetut huomautukset otetaan huomioon neuvoston säännöllisin väliajoin päätöksen (YUTP) 2015/1333 17 artiklan mukaisesti suorittaman uudelleentarkastelun yhteydessä.

Asianomaisia henkilöitä pyydetään kiinnittämään huomiota myös siihen, että neuvoston päätökseen voi hakea muutosta unionin yleiseltä tuomioistuimelta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 275 artiklan toisessa kohdassa ja 263 artiklan neljännessä ja kuudennessa kohdassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34.

⁽²⁾ EUVL L 12, 19.1.2016, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 58, 3.3.2011, s. 53.

⁽⁴⁾ EUVL L 58, 3.3.2011, s. 1.

Ilmoitus rekisteröidyille, joihin sovelletaan Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetussa neuvoston päätöksessä (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2020/458, säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä

(2020/C 102/04)

Rekisteröityjä pyydetään kiinnittämään huomiota seuraaviin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾ 16 artiklan mukaisiin tietoihin:

Tämän käsittelyn oikeusperustana on neuvoston päätös (YUTP) 2015/1333 ⁽²⁾ sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2020/458 ⁽³⁾.

Tämän käsittelyn rekisterinpitäjänä on neuvoston pääsihteeristön pääosaston RELEX (ulkoasiat, laajentuminen ja pelastuspalvelu) osasto RELEX.1.C, jonka yhteystiedot ovat seuraavat:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

sähköposti: sanctions@consilium.europa.eu

Neuvoston pääsihteeristön tietosuojavastaavan yhteystiedot ovat seuraavat:

Tietosuojavastaava

data.protection@consilium.europa.eu

Käsittelyn tarkoituksena on laatia ja pitää ajan tasalla luettelo henkilöistä, joihin sovelletaan päätöksen (YUTP) 2015/1333, sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston päätöksellä (YUTP) 2020/458, mukaisia rajoittavia toimenpiteitä.

Rekisteröidyt ovat luonnollisia henkilöitä, jotka täyttävät Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetussa päätöksessä (YUTP) 2015/1333 säädetyt luetteloon merkitsemisen edellytykset.

Kerättyihin henkilötietoihin kuuluvat tiedot, joita tarvitaan kyseisen henkilön asianmukaiseen tunnistamiseen, perustelut ja muut asiaan liittyvät tiedot.

Kerätyt henkilötiedot voidaan tarvittaessa jakaa Euroopan ulkosuhdehallinnon ja komission kanssa.

Rekisteröityjen oikeuksien, kuten oikeuden tutustua tietoihin sekä oikeuden pyytää oikaisua tai esittää vastaväitteitä, käyttämiseen vastataan asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti, tämän kuitenkin vaikuttamatta asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklassa säädettyihin rajoituksiin.

Henkilötietoja säilytetään viiden vuoden ajan sen jälkeen kun rekisteröity on poistettu niiden henkilöiden luettelosta, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, tai kun toimenpiteen voimassaolo on lakannut, taikka oikeuskäsittelyn ajan, mikäli se oli aloitettu.

Rekisteröidyt voivat asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti tehdä kantelun Euroopan tietosuojavaltuutetulle (edps@edps.europa.eu), sanotun kuitenkin rajoittamatta oikeussuojakeinoja, hallinnollisia muutoksenhakukeinoja tai muita kuin oikeudellisia oikeussuojakeinoja.

⁽¹⁾ EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34.

⁽³⁾ EUVL L 97, 30.3.2020, s. 13.

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾
27. maaliskuuta 2020
 (2020/C 102/05)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,0977	CAD	Kanadan dollaria	1,5521
JPY	Japanin jeniä	119,36	HKD	Hongkongin dollaria	8,5095
DKK	Tanskan kruunua	7,4606	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,8548
GBP	Englannin puntaa	0,89743	SGD	Singaporen dollaria	1,5762
SEK	Ruotsin kruunua	11,0158	KRW	Etelä-Korean wonia	1 346,31
CHF	Sveitsin frangia	1,0581	ZAR	Etelä-Afrikan randia	19,3415
ISK	Islannin kruunua	154,00	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,7894
NOK	Norjan kruunua	11,6558	HRK	Kroatian kunaa	7,6140
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	17 716,88
CZK	Tšekin korunaa	27,299	MYR	Malesian ringgitiä	4,7619
HUF	Unkarin forinttia	355,65	PHP	Filippiinien pesoa	56,125
PLN	Puolan zlotya	4,5306	RUB	Venäjän ruplaa	86,3819
RON	Romanian leuta	4,8375	THB	Thaimaan bahtia	35,769
TRY	Turkin liiraa	7,0935	BRL	Brasilian realia	5,5905
AUD	Australian dollaria	1,8209	MXN	Meksikon pesoa	25,8329
			INR	Intian rupiaa	82,8695

⁽¹⁾ *Lähde:* Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

PÄÄTÖS N:o 485,

annettu 6 päivänä elokuuta 2019,

menettelyn aloittamisesta luvan myöntämiseksi maanalaisten luonnonvarojen – öljyn ja maakaasun – etsintää ja tutkimista varten maanalaisista luonnonvaroista annetun lain 2 §:n 1 momentin 3 kohdan mukaisesti alueella Blok 1–26 Tervel, joka sijaitsee Bulgarian tasavallan talousvyöhykkeellä Mustallamerellä, sekä luvan myöntämistä koskevasta kilpailuilmoituksesta

(2020/C 102/06)

BULGARIAN TASAVALTA MINISTERINEUVOSTO, joka

ottaa huomioon maanalaisista luonnonvaroista annetun lain 5 §:n 2 momentin, 7 §:n 2 momentin 8 kohdan ja 42 §:n 1 momentin 1 kohdan ja 44 §:n 3 momentin mukaisesti sekä maanalaisista luonnonvaroista annetussa laissa tarkoitettujen maanalaisten luonnonvarojen etsintää ja/tai tutkimusta koskevan luvan myöntämiseksi järjestettävistä ehdotus- ja tarjousmenettelyistä sekä kyseisten luonnonvarojen tuotantoon tarkoitetuista käyttöoikeuksista annetun, ministerineuvoston 11 päivänä lokakuuta 2010 antamalla määräyksellä nro 231 hyväksytyin asetuksen 4 §:n 1 momentin 1 kohdan ja 16 §:n mukaisesti ja energiaministerin perustellun ehdotuksen pohjalta,

MINISTERINEUVOSTO ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1. Aloitetaan menettely luvan myöntämiseksi öljyn ja maakaasun etsimiseksi ja tutkimiseksi alueella Blok 1–26 Tervel, joka sijaitsee Bulgarian tasavallan talousvyöhykkeellä Mustallamerellä ja jonka pinta-ala on 4 032 km² ja jonka rajapisteiden koordinaatit ovat liitteen mukaisesti pisteestä 1 pisteeseen 7.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa myönnetään tarjouskilpailumenettelyllä, joka ei edellytä tarjousten tekijöiden henkilökohtaista läsnäoloa.
3. Etsintä- ja tutkimuslupa on voimassa viisi vuotta etsintä- ja tutkimussopimuksen voimaantulopäivästä, ja voimassaoloaikaa on oikeus pidentää maanalaisista luonnonvaroista annetun lain 31 §:n 3 momentin mukaisesti.
4. Määräaika tarjouskilpailuasiakirjojen ostolle päättyy 120 päivänä (klo 17:30) sen jälkeen, kun tämä päätös on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
5. Määräaika tarjouskilpailuun osallistumista koskevan ilmoituksen jättämiselle päättyy 140 päivänä (klo 17:30) sen jälkeen, kun tämä päätös on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
6. Määräaika tarjouskilpailuasiakirjojen mukaisten tarjousten jättämiselle päättyy 155 päivänä (klo 17:30) sen jälkeen, kun tämä päätös on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
7. Tarjousasiakirjojen hinta on 10 000 BGN. Tarjousasiakirjat saa 4 kohdassa mainittuun määräaikaan mennessä energiaministeriöstä osoitteesta: ul. Triaditsa 8, Sofia, Bulgaria, kun maksutoimeksianto on esitetty.
- 7.1 Edellä 7 kohdassa tarkoitettu summa maksetaan energiaministeriön pankkitilille:
BIC-koodi, Bulgarian kansallispankki, kun maksu suoritetaan Bulgarian leveinä (BGN): BNBGBGSD,
SWIFT-koodi, Bulgarian kansallispankki, kun maksu suoritetaan ulkomaan valuuttana: BNBGBGSF,
IBAN – BG94 BNBG 9661 3000 142101, Bulgarian kansallispankki, pääkonttori
- 7.2 Maksutoimeksiantoon on merkittävä: Aluetta Blok 1–26 Tervel koskevien tarjouskilpailuasiakirjojen osto ehdokkaan puolesta ja ehdokkaan nimi (pakollinen).
- 7.3 Tarjouskilpailuasiakirjat vastaanottava henkilö allekirjoittaa ehdokkaan nimissä niihin liittyviä tietoja koskevan salassapitovakuutuksen.
8. Tarjouskilpailuun osallistuvien ehdokkaiden on täytettävä maanalaisista luonnonvaroista annetun lain 23 §:n 1 momentin vaatimukset.
9. Ehdokkaan ja – jos ehdokas on yhteenliittymä – kunkin yhteenliittymän jäsenen on toimitettava ilmoitus, jossa vahvistetaan taloudellisista ja rahoituksellisista suhteista sellaisiin yrityksiin, jotka on rekisteröity verohyvitysjärjestelmää soveltaville lainkäyttöalueille, niihin etuyhteydessä olevista yksiköistä ja/tai henkilöistä ja niiden tosiasiallisista omistajista annetun lain 2 §:n ja lisämääräysten 1 §:n mukaisten olosuhteiden puuttuminen (ZIFODRYUPDRKTLTDS) (Virallinen lehti N:o 1, 2014), tai todisteet kyseisen lain ZIFODRYUPDRKTLTDS 4 §:n mukaisista olosuhteista.

10. Ehdokasyrityksellä tai -yhteenliittymällä on oltava etsintä- ja tutkimustoimien johtamiseen tarvittavat vähimmäis-resurssit, minkä takeeksi niiden on täytettävä kaikki seuraavat edellytykset:
 - 10.1 ehdokkaan ja – jos ehdokkaana on yhteenliittymä – kunkin sen jäsenen on toimitettava liikekumppaneilta saadut alkuperäiset referenssit, ja
 - 10.2 ehdokkaan ja – jos ehdokkaana on yhteenliittymä – vähintään yhden sen jäsenen on toimitettava todisteet ammatillisesta pätevydestä ja kokemuksesta, joka on saatu vähintään yhden mineraalivarojen (öljyn ja maakaasun) merellä tapahtuvaa etsimistä ja/tai tutkimista koskevan hankkeen tai kyseisten mineraalivarojen tuotantoa koskevan hankkeen johtamisesta.
 - 10.3 Osoittaakseen, että sillä on hankkeen johtamiseen tarvittavat resurssit, ehdokas voi viitata siihen yhteydessä olevien kolmansien osapuolten (joko luonnollisten tai oikeushenkilöjen) resurssisiin, mikäli se esittää todisteet näiden kolmansien osapuolten resurssien käytöstä sekä asiakirjat niiden ammatillisesta pätevydestä ja johtamiskokemuksesta. Kolmansien osapuolten resurssit on todistettava asiakirjoin siten kuin tarjouskilpailuasiakirjoissa täsmennetään.
11. Ehdokkaan ja – jos ehdokas on yhteenliittymä – vähintään yhden sen jäsenen nettomyyntitulon 3:ta (kolmelta) edeltävältä tilikaudelta (sen perustamispäivän mukaan) on oltava vähintään 150 000 000 (sataviisikymmentä miljoonaa) euroa. Jos ehdokkaana on sellainen yhteenliittymä, joka ei ole oikeushenkilö, tässä kohdassa asetettu vaatimus koskee yhteenliittymää kokonaisuutena,
tai
 - 11.1 ehdokkaan ja – jos ehdokas on yhteenliittymä – vähintään yhden sen jäsenen, on toimitettava pankin tai muun rahoituslaitoksen antama suositus, jossa todetaan, että sillä on öljyn ja maakaasun etsintään ja tutkimiseen alueella Blok 1–26 Tervel tarvittavat taloudelliset resurssit,
tai
 - 11.2 ehdokkaan ja – jos ehdokkaana on yhteenliittymä – vähintään yhden sen jäsenen on toimitettava pankin tai muun rahoituslaitoksen kanssa tehty aiesopimus, josta käy ilmi, että ehdokas saa tarvittavan rahoituksen toteuttaa öljyn ja maakaasun etsintää ja tutkimusta alueella Blok 1–26 Tervel.
- 11.3 Osoittaakseen, että sillä on tarvittavat taloudelliset resurssit, ehdokas voi viitata siihen yhteydessä olevien kolmansien osapuolten (joko luonnollisten tai oikeushenkilöjen) resurssisiin, mikäli se voi osoittaa saavansa ne käyttöönsä. Niiden määrä tulee tällöin ilmoittaa Bulgarian leveinä (BGN). Kolmansien osapuolten resurssit on todistettava asiakirjoin siten kuin tarjouskilpailuasiakirjoissa täsmennetään.
12. Tarjouskilpailuun osallistuvien ehdokkaiden tarjoukset arvioidaan esitettyjen työohjelmien, ympäristönsuojelutoimenpiteiden, ja bonusten perusteella tarjouskilpailuasiakirjojen mukaisesti.
13. Tarjouskilpailuun osallistumista varten on asetettava 15 000 BGN:n suuruinen vakuus, joka maksetaan ennen 5 kohdassa vahvistetun määräajan päättymistä energiaministeriön pankkitilille:
BIC-koodi, Bulgarian kansallispankki, kun maksu suoritetaan Bulgarian leveinä (BGN): BNBGBGSD,
SWIFT-koodi, Bulgarian kansallispankki, kun maksu suoritetaan ulkomaan valuuttana: BNBGBGSF,
IBAN – BG75 BNBG 9661 3300 142103, Bulgarian kansallispankki, pääkonttori
14. Jos ehdokasta ei hyväksytä tarjouskilpailuun, ehdokkaan maksama vakuus palautetaan 14 päivän kuluessa päivästä, jona kilpailulautakunnan päätös ehdokkaan hylkäämisestä tulee voimaan
15. Valitun tarjouksen tekijän vakuus palautetaan 14 päivän kuluessa sopimuksen voimaantulosta ja muiden tarjouksen tekijöiden vakuudet palautetaan 14 päivän kuluessa siitä, kun ministerineuvoston päätös etsintä- ja tutkimusluvan myöntämisestä on julkaistu Bulgarian valtion virallisessa lehdessä.
16. Tarjouskilpailuun osallistumista koskevat ilmoitukset ja tarjouskilpailuehtojen mukaiset tarjoukset on toimittava maanalaisista luonnonvaroista annetun lain 46 §:n mukaisesti bulgarian kielellä energiaministeriön kirjaamoon, osoite ul. Triaditsa, 8 Sofia.
17. Tarjoukset on laadittava tarjouskilpailuasiakirjoissa esitettyjen vaatimusten ja ehtojen mukaisesti.
18. Tarjouskilpailu järjestetään, vaikka siihen hyväksyttäisiin vain yksi ehdokas.
19. Energiaministeri valtuutetaan:
- 19.1 toimittamaan tämä päätös julkaistavaksi *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

- 19.2 järjestämään ja toteuttamaan tarjouskilpailu.
20. Tämä päätös julkaistaan Bulgarian valtion virallisessa lehdessä ja ministerineuvoston verkkosivuilla.
21. Tästä päätöksestä voidaan valittaa korkeimpaan hallinto-oikeuteen 14 päivän kuluessa siitä, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Pääministeri
Boyko BORISOV

Ministerineuvoston pääsihteeri
Veselin DAKOV

Pääsihteeri
Tatyana SEKULOVA

*Energiaministeriön laki-, hallinto-
ja henkilöstöosaston johtaja*
Miroslava HRISTOVA

LIITE

Alueen Blok 1–26 Tervel rajapisteiden koordinaatit

Maantieteelliset koordinaatit (WGS 84 -järjestelmä)

N:o	Itäistä pituutta E	Pohjoista leveyttä
1	29°07'28,85" ^m	42°48'47,00"
2	30°34'10,00"	42°48'03,00"
3	29°58'30,00"	42°33'27,00"
4	29°49'36,00"	42°29'24,00"
5	29°34'20,00"	42°26'24,00"
6	29°20'45,00"	42°14'28,00"
7	29°07'32,31"	42°11'22,71"

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.9799 – Goldman Sachs / Summa Equity / EcoOnline)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2020/C 102/07)

1. Komissio vastaanotti 20. maaliskuuta 2020 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- The Goldman Sachs Group Inc. ("Goldman Sachs", Yhdysvallat),
- Summa Equity AB ("Summa Equity", Ruotsi), yrityksen Summa Equity Holding AB (Ruotsi) tytäryhtiö,
- EcoOnline AS ("EcoOnline", Norja), joka on tällä hetkellä yritykseen Summa Equity kuuluvan Summa Equity I -rahaston yksinomaisessa määräysvallassa.

Goldman Sachs ja Summa Equity hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä EcoOnline.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Goldman Sachs: maailmanlaajuinen sijoituspankkitoiminta, arvopaperit ja sijoitustenhoito.
- Summa Equity: yksityinen pääomasijoitusrahasto, joka investoi midcap-yrityksiin Pohjois-Euroopassa.
- EcoOnline: yritys, joka tarjoaa terveys- ja turvallisuusohjelmistoja ja niihin liittyviä palveluja.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9799 – Goldman Sachs / Summa Equity / EcoOnline

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.9614 – ÖBB-Technische Services-Gesellschaft mbH / LTE Logistik- und Transport-GmbH)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2020/C 102/08)

1. Komissio vastaanotti 17. maaliskuuta 2020 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- ÖBB-Technische Services-Gesellschaft mbH (OBB-TS, Itävalta)
- LTE Logistik- und Transport-GmbH (LTE, Itävalta)
- Instandhaltungs GmbH (JV, Itävalta).

OBB-TS ja LTE hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan uudessa yhteisyrityksessä ("JV").

Keskittymä toteutetaan ostamalla uuden yhteisyrityksen osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- OBB-TS tarjoaa liikkuvan kaluston huoltopalveluja.
- LTE on logistiikkayhtiö, joka tarjoaa tavarajunapalveluja.
- JV tarjoaa liikkuvan kaluston kevyitä huoltopalveluja yhdessä laitoksessa lähellä Wieniä.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9614 OBB-TS/LTE

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +3222964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

MUUT SÄÄDÖKSET

EUROOPAN KOMISSIO

Maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu hakemuksen julkaiseminen

(2020/C 102/09)

Tämä julkaiseminen antaa oikeuden vastustaa hakemusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 (1) 51 artiklassa tarkoitetulla tavalla.

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

"ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΜΑΚΡΗΣ" (ELAIOLADO MAKRIS)

EU-nro: PDO-GR-02388-AM01-11.1.2018

SAN (X) SMM ()

1. Nimi (nimet)

"Ελαιόλαδο Μάκρης" (Elaiolado Makris)

2. Jäsenvaltio tai kolmas maa

Kreikka

3. Maataloustuotteen tai elintarvikkeen kuvaus

3.1 Tuotelaji

Luokka 1.5. Rasvat (voi, margariini, öljyt jne.)

3.2 Kuvaus 1 kohdassa nimetystä tuotteesta

"Elaiolado Makris" on ekstra-neitsytoliiviöljy, jota valmistetaan paikallisen Elia Makris -lajikkeen oliiveista. Niiden osuus määritetyllä alueella tuotetuista oliiveista on noin 99 prosenttia.

"Elaiolado Makris" -öljyn ominaisuudet ovat seuraavat:

Väri: Kirkas kellanvihreä, joka kypsymisen myötä muuttuu kullankeltaiseksi.

Tuoksu: Keskivahva hedelmäinen tuoksu (mediaani $M_f > 4$) sekä ruohon, päivänkakkaran ja kehäkukan aromeja silloin, kun oliiviöljy valmistetaan osittain raaoista oliiveista, ja vallitseva kamomillan aromi, kun käytetään kypsiä oliiveja. Omenan ja mantelin vivahteet täydentävät harmonisesti Elaiolado Makris -öljyn hedelmäisiä aromeja.

Maku: Maku on tasapainoinen ja jälkimaku hieman karvas (karvauuden mediaaniarvo $M_b = 2-3$). Maku on kohtalaisen voimakas (maun voimakkuuden mediaaniarvo $M_p = 2-3$ ja virheiden mediaaniarvo $M_d = 0,0$).

Happopitoisuus: alhainen happopitoisuus $< 0,6$

Peroksidiluku: $< 10,9$ mekv O₂/kg

Ultraviolettiabsorbanssi: $K_{270}: < 0,18$ ja $K_{232}: < 2,20$

Vahat: $< 127,8$ mg/kg

Öljyhappo: ≥ 75 % rasvahappojen kokonaismäärästä

Alhainen tai keskinkertainen kampesterolien ($\leq 2,90$) ja sterolijäämien pitoisuus ja sterolien kokonaismäärä $> 1\ 000$ mg/kg

Absorptiokertoimen vaihtelu ($\Delta K = 0,000-0,002$).

(1) EYVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

3.3 Rehu (vain eläinperäiset tuotteet) ja raaka-aineet (vain jalostetut tuotteet)

"Elaiolado Makris" valmistetaan paikallisen, alueella viljeltävän Elia Makris -lajikkeen oliiveista. Tuotetut oliivit ovat kypsinä pyöreitä, kesikokoisia ja mustia.

3.4 Erityiset tuotantovaiheet, joiden on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella

Viljely vanhoilla ja uusilla oliiviviljelmillä, joissa kasvatetaan paikallista Elia Makris -lajiketta, oliivien korjuu ja kaikki oliiviöljyn tuotanto- ja jalostusvaiheet.

3.5 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, viipalointia, raastamista, pakkaamista jne. koskevat erityiset säännöt

3.6 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, merkitsemistä koskevat erityiset säännöt

Merkinnässä on oltava tuotteen nimi ja EU:n SAN-tunnus. Sen on sisällettävä myös seuraavat:

- Logo, jossa on tuotteen nimi kreikkalaisilla tai latinalaisilla kirjaimilla kirjoitettuna, sekä taustalla Makrin kylää esittävä valokuva ja sen alapuolella piirros, jossa on oliivipuu sekä putoavista oliiviöljypisarista muodostuva oliiviöljylammikko, jonka keskellä on joitakin oliiveja.



4. Maantieteellisen alueen tarkka rajaus

Yksilöity maantieteellinen alue kattaa Makrin kunnan hallinnollisten rajojen sisälle jäävän alueen, joka käsittää Makrin, Dikellan, Mesimvrian ja Plakan asutusalueet, sekä Chilin asutusalueen Alexandroupolin kunnan alueella.

5. Yhteys maantieteelliseen alueeseen

"Elaiolado Makrisilla" on aistinvaraisia ja fysikaalis-kemiallisia erityisominaisuuksia. Ne johtuvat eri tekijöistä, toisin sanoen paikallisesta, yksilöidyllä alueella viihtyvistä Elia Makris -oliivilajikkeesta, alueen maaperä- ja ilmasto-olosuhteista sekä paikallisten tuottajien käyttämistä menetelmistä.

"Elaiolado Makrisin" erityisiä aistinvaraisia ominaisuuksia ovat seuraavat:

- Keskivahva hedelmäinen tuoksu sekä ruohon, päivänkakkaran ja kehäkukan aromeja sadonkorjuun alussa sekä vallitseva kamomillan aromi, kun oliivit ovat kypsiä. Näitä aromeja täydentävät omenan ja mantelin vivahteet. Tämä yhdistelmä on luonteenomainen "Elaiolado Makris" -oliiviöljylle, jota valmistetaan yksilöidyllä alueella paikallisesta Elia Makris -lajikkeesta.
- Hieman karvas ja kohtalaisen voimakas harmoninen ja tasapainoinen maku, joka on myös Elia Makris -lajikkeelle ominainen yhdistelmä.

"Elaiolado Makris" -oliiviöljyn erityisiä fysikaalis-kemiallisia ominaisuuksia ovat seuraavat:

- alhainen happopitoisuus < 0.6;
- alhainen peroksidiluku (< 10.9), mikä parantaa öljyn kykyä kestää hapettumista sekä sen soveltumista varastointiin. Tämä varmistaa öljyn luontaisen tuoreuden;
- alhaiset absorptiokertoimet (K_{270} : < 0,18 ja K_{232} : < 2.20), jotka osoittavat tuotteen tuoreuden sekä sen, että öljy on jalostettu nopeasti sadonkorjuun jälkeen ja että se on varastoitu oikeanlaisissa olosuhteissa;
- absorptiokertoimen vähäinen vaihtelu (Delta-K = 0,000–0,002);
- säilyvyys, joka johtuu pääasiassa kertatydyttämättömien öljyhappojen suuresta määrästä, sillä niillä on hyvin vähäinen taipumus itsehapettumiseen.

Määritetty alue on Kreikan pohjoisin oliivinviljelyalue. Se on kumpuilevaa tasankoa, ja sen korkeus on keskimäärin 200 metriä merenpinnasta. Maaperä on keskikarkeaa hietamaata. Vuorilla maaperä on ravinneköyhää ja kalkkipitoista, kun taas tasankojen kalkkivimaa on koostumukseltaan keskikarkeaa ja hedelmällistä, ja sen kalsiumkarbonaattipitoisuus on 3–31,6 prosenttia. Orgaanisen aineksen pitoisuus vaihtelee joillakin alueilla alhaisesta tyydyttävään (1,8–6,5 prosenttia). Maaperän pH (7,0–8,0) on yleensä neutraali tai hieman emäksinen. Maaperän sisältämä kalkkikivi ja oliivien alueen pinnanmuodon ansiosta saama runsas auringonvalo lisäävät osaltaan haihtuvia aineita, jotka antavat ”Elaiolado Makris” -öljylle sen hedelmäisen tuoksun.

”Elaiolado Makris” -oliiviöljyä tuottavalla yksilöidyllä alueella on Välimeren rannikon mikroilmasto, jolle ovat tyypillisiä leudot talvet ja viileät kesät. Haitalliset pakkaset ovat harvinaisia. Niinä harvoina kertoina, jolloin pakkasia on esiintynyt, Elia Makris -oliivi on osoittautunut hyvin kestäväksi, ja puut ovat saaneet vain hyvin vähäisiä vaurioita. Yksilöityyn alueeseen kuuluu 15 kilometriä Traakianmeren rannikkoa sekä vuoristoa – Rodopin vuoriston luoteeseen, pohjoiseen ja koilliseen suuntautuvat haarat –, ja olosuhteet paikallisen Elia Makris -oliivin viljelyyn ovat poikkeuksellisen hyvät. Auringonvalo on runsaasti, lämpötilanvaihtelut ovat vähäisiä, ja pakkaset ja kylmät tuulet ovat harvinaisia, sillä vuoret muodostavat määritetyn alueen pohjoisosassa luonnollisen esteen. Nämä tekijät edistävät oliivipuiden tasaista kehitystä kaikissa vaiheissa (kukinta, kasvu), ja ne parantavat hedelmän aistinvaraisia ominaispiirteitä. Alueen erityislaatuisen mikroilmaston ansiosta oliivikärpäset aiheuttavat harvoin ongelmia, joten vahingoittuneita oliiveja on hyvin vähän, ja harvat vaurioituneet oliivit eivät vaikuta haitallisesti oliiviöljyn happopitoisuuteen.

Tyypillistä paikallista Elia Makris -lajiketta on viljelty pelkästään yksilöidyllä alueella satojen vuosien ajan, ja se on sopeutunut vallitseviin maaperä- ja ilmasto-olosuhteisiin. Siitä valmistettavalla oliiviöljyllä on ”Elaiolado Makris” -öljyn erityiset laatuominaisuudet. ”Elaiolado Makris” on yksi ensimmäisistä oliiviöljyistä, joita Kreikassa vuosittain valmistetaan, vaikka alue sijaitsee maan pohjoisimmassa osassa ja on yksi EU:n pohjoisimmista oliiviöljyn tuotantoalueista. Tämä johtuu sekä oliivilajikkeesta että paikallisesta mikroilmastosta. Koska lajikkeen sato korjataan varhain, oliivien kasvu ja kypsyminen osuvat ajankohtaan, jolloin auringonvalo on runsaimmin. Tämä lisää öljyn aromaattisten aineiden määrää ja antaa sille ”Elaiolado Makris” -öljyn ominaisen kellanvihreän tai kirrkaan kullankeltaisen värin.

Tärkeimmät tuotteen erityisyyteen vaikuttavat inhimilliset tekijät:

- Sadonkorjuumenetelmä. Pienillä oliiviviljelmillä joko tuottajat itse tai työntekijät korjaavat sadon käsin, jotta korjattavat oliivit eivät vahingoitu. Suurilla oliiviviljelmillä, joissa puita on paljon, oliivien poiminnassa käytetään yksittäisiä sähkökäyttöisiä sadonkorjuukoneita. Oliivit kootaan laatikoihin tai verkkoihin, ja oksat ja lehdet poistetaan, jotta ne eivät murskaannu. Sen jälkeen oliivit siirretään muovilaatikoihin, joiden pohjassa ja sivuilla on reikiä ilmanvaihdon parantamiseksi.
- Oliivien kuljettaminen puristamoon ja niiden puristaminen korjuupäivänä tai 24 tunnin kuluessa. Jos oliiveja ei puristeta samana päivänä, ne suojataan olosuhteilta, joissa kehittyy mikro-organismeja ja joiden vuoksi ”Elaiolado Makris” -öljyn laatu heikkenee. Sadonkorjuumenetelmä sekä välittömästi korjuun jälkeen tapahtuva oliivien kuljettaminen ja puristaminen takaavat, että oliivit pysyvät vahingoittumattomina, ja siten tuotetutun ansiosta öljyn absorptiokertoimet (K_{270} – K_{232}), Delta-K-pitoisuus (absorptiokertoimen vaihtelu) ja happopitoisuus ovat alhaiset.
- Varastointiaika on hyvin lyhyt, sillä öljy saatetaan markkinoille pian sen jälkeen, kun se on varastoitu, ja öljy varastoidaan niin, että se säilytetään sopivassa lämpötilassa viileässä ja pimeässä paikassa öljylle soveltuvissa suljetuissa säiliöissä, jotka estävät sitä joutumasta kosketuksiin hapen kanssa ja suojaavat sitä valolta, ja lisäksi öljyn dekantointikertojen määrä rajoitetaan minimiin. Edellä mainittujen seikkojen ansiosta ”Elaiolado Makris” -öljyn peroksidiluku, absorptiokertoimet (K_{270} – K_{232}) ja Delta-K-pitoisuus ovat alhaiset.
- Hellävaraiset tuotanto-olosuhteet. Kun oliivit on murskattu, oliivimassaa puristetaan hitaalla nopeudella (17–19 kierrosta minuutissa) lyhyen aikaa (40–45 minuuttia) ja sen lämpötila pidetään noin 27–32 celsiusasteessa. Lämpötilan avulla varmistetaan, että oliiviöljyn haihtuvat aineet eivät tuhoudu, väri ei muutu eikä happopitoisuus lisääny. Alhainen puristamisnopeus ja lyhyt puristamisaika edistävät pisaroiden sulautumista suuremmiksi pisaroiksi ja vähentävät ratkaisevasti emulsioiden muodostumista. Emulsiot vaikeuttavat öljyn erottamista oliivimassasta ja kasvinesteestä.

Yhteenvetona voidaan todeta, että oliivien korjuu oikeassa kypsyyssasteessa, hyvät käytännöt, joita tuottajat noudattavat oliivien korjuun aikana ja silloin, kun oliiveja kuljetetaan puristamoon, oliivien puristaminen viipymättä puristamoon saapumisen jälkeen, hyvät puristamis- ja erottamiskäytännöt, öljyn varastointiolosuhteet, itse oliivilajike sekä maaperä- ja ilmasto-olosuhteet varmistavat, että öljyn erityiset aistinvaraiset ja fyysikaalis-kemialliset ominaisuudet (hedelmäisyys, tuoreuden tuntu, alhaiset absorptioidikaattorit, alhainen happopitoisuus, alhainen peroksidiluku ja hyvä säilyvyys) säilyvät ja ettei öljyn väri muutu.

Makrin ja sitä ympäröivän alueen asukkaat ovat osallistuneet oliivin viljelyyn ja "Elaiolado Makris" -oliiviöljyn tuotantoon ammoisista ajoista alkaen. Oliivipuiden pitkään jatkunut viljely alueella on sidoksissa alueen historiaan, perinteisiin ja kulttuuriin, ja siitä on todisteena historiallisia ja bibliografisia viittauksia. Makrin muinaisessa oliivilehdossa voi nykyisin nähdä oliivipuita, joiden koko, muoto ja muhkuraiset rungot kertovat niiden korkeasta iästä. Vanhanaikaiset käsikäyttöiset oliivipuristimet ja puiset puristimet 1800-luvulta ovat myös osoitus siitä, että paikallisilla asukkailla on pitkä kokemus oliiviöljyn tuotannosta.

"Elaiolado Makris" on ollut mukana monissa kansainvälisissä kilpailuissa, joissa se on voittanut tärkeitä palkintoja. Vuonna 2012 se voitti kultamitalin Portugalissa toista kertaa järjestetyssä kilpailussa "Concurso internacional de azeites virgem extra – Premio Ovibeja". Vuonna 2013 se voitti kultaisen seppeleen Kreikassa Kotinosin laatukilpailussa, joka on tarkoitettu pakatuille, tuotemerkillä varustetuille ekstra-neitsytoliiviöljyille. Vuonna 2015 se voitti kultamitalin Jerusalemissa Israelissa järjestetyssä kilpailussa "Concurso Internacional de aceite de oliva en el Mediterraneo – Terraolivo". Vuonna 2016 se sai kultamitalin Lontoon kansainvälisessä oliiviöljykilpailussa. Vuonna 2018 se sai kultamitalin Argentiinassa järjestetyssä kilpailussa "Concurso Internacional de Aceites di Oliva Virgin Extra OLIVINUS" ja sen jälkeen vielä New Yorkin kansainvälisessä oliiviöljykilpailussa Yhdysvalloissa. Vuonna 2019 16. kerran järjestetyssä kilpailussa "Concorso Oleario Internazionale AIPO d'Argento" se sai tulokseksi "tre gocce" (kolme tippaa). Ekstra-neitsytoliiviöljyjen maailmanlaajuisessa vertailussa se oli 12 000 oliiviöljyn joukossa 18. sijalla vuonna 2019. Se myös mainitaan maailman 500 parhaan oliiviöljyn joukossa vuoden 2020 Flos Olei -oppaassa.

Oliivifestivaali järjestetään joka kesä elokuun kymmenen viimeisen päivän aikana. Festivaalin järjestää Makrin naisyhdistys yhdessä oliivintuottajien osuuskunnan ja Evrosin alueellisen yksikön kanssa. Festivaalille saapuu paljon kävijöitä Makrin alueelta ja sen ulkopuolelta, ja sen aikana järjestetään oliivinviljelyn hyviä käytäntöjä käsitteleviä seminaareja ja keskustelutilaisuuksia sekä oliiviöljyasantuntijoiden pitämiä maistajaisia. Lisäksi järjestetään sidosryhmien edustajille tarkoitettuja oliiviviljelmävierailuja, joilla annetaan tietoa Makrin oliivilajikkeesta, sekä monia muita tapahtumia. Festivaalin päätöstilaisuudessa kaikki kokoontuvat yhteen maistamaan erilaisia ruokia ja erikoisuuksia, joiden valmistuksessa on käytetty "Elaiolado Makris" -öljyä.

Eritelmän julkaisutiedot

(asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toinen alakohta)

http://www.minagric.gr/images/stories/docs/agrotis/POP-PGE/prodiagrafes_elaiolado_makris111219.pdf

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI